



### Das Standbild der Berolina.

**G**egenwärtig findet auf dem Alexander-  
 plaze zu Berlin die Auf-  
 stellung jenes Kolossalstand-  
 bildes statt, in welchem der Bildhauer  
 Emil Hundrieser unsere Reichshaupt-  
 stadt als Idealfigur der Berolina  
 verkörpert hat. Der Vorwurf zu  
 diesem Standbilde, welches nach  
 seiner Vollendung eins der schönsten  
 Berlins werden wird, wurde damals  
 entworfen, als in den Maientagen des  
 Jahres 1889 König Humbert von  
 Italien seinem jungen, kaiserlichen  
 Bundesgenossen, dem Sohne Kaiser  
 Friedrichs, in dessen Hauptstadt zum  
 ersten Mal einen Besuch abstattete.  
 Unsere namhaftesten Bildhauer hatten  
 gleichsam über Nacht gewaltige Stulp-  
 turen geschaffen, welche die künstlerisch  
 bedeutendsten Momente jenes Festge-  
 wandes darstellten, welches unsere alte  
 via triumphalis, das ist der Weg  
 vom Potsdamer Bahnhof die König-  
 gräber Straße entlang, durch das  
 Brandenburger Thor, die Linden hin-  
 auf bis zum Lustgarten schmückte.

Ein Wurf in's Große aber be-  
 deutete die von Hundrieser geschaffene  
 Statue der Berolina auf dem Pots-  
 damer Plaze. In vergänglichstem  
 Material, in Gips ausgeführt, wirkte  
 sie doch in bestem Sinne monu-  
 mental. Und schon damals lebte der  
 Wunsch in der Bürgerschaft auf, dieses  
 Monument dürfe nicht mit dem Tage,  
 für den es geschaffen, wieder vergehen;  
 es muß in dauerndem Material aus-  
 geführt, von der Stadt angekauft  
 werden, als ein Schmuck, dem Berlin  
 nicht viel gleichwertiges zur Seite zu  
 stellen hat.

Und heute hat dieser Wunsch Ge-  
 währung gefunden. Nicht lange mehr,  
 und auf dem Alexanderplaz zu Berlin  
 wird sich auf 6 Meter hohem Granit-  
 Postamente die 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Meter hohe Statue  
 der Berolina, in Kupfer getrieben,  
 erheben, als ein herrliches Wahrzeichen  
 unserer Stadt. Das edle Haupt  
 schmückt ein Eichenkranz und eine  
 Mauerkrone. Bis über die Hüften  
 hinab ist der Oberkörper in ein sich  
 ihm eng anschmiegendes Kettenpanzer-  
 hemd gekleidet, unter dem das lange Gewand zu den  
 Füßen herabfließt. Der auf der Schulter befestigte  
 Mantel walt dort am Rücken hernieder und drapiert  
 sich, an der rechten Hüfte aufgenommen, in prächtigem

Faltenwurf. Die rechte Hand stützt sich auf den  
 Schild mit dem Berliner Wappenbären, die linke  
 ist mit der Gebärde des Willkommenheißens aus-  
 gestreckt.

Nachdruck aus dem Inhalte dieses Blattes verboten.  
 Teil an Ort und Stelle in einem Stück hergestellt.  
 Nur der Sockel, der Kopf, das große Stadtwappen  
 mit dem Bären und der erhobene Arm werden erst  
 auf dem Alexanderplatz selbst zusammengefasst werden.

Um eine einheitliche Färbung des  
 ganzen Denkmals zu erzielen, wird die  
 Statue mit jener künstlichen Patina  
 überzogen, die schon bei dem Neptuns-  
 brunnen von Vegas in Anwendung  
 gekommen ist.

In Kupfer getriebene öffentliche  
 Bildwerke besitzt Berlin nur sehr  
 wenige; zu ihnen gehören die Qua-  
 drige auf dem Brandenburger Thor  
 und das geflügelte Musenpferd auf  
 dem Schauspielhaus.

Alle anderen Erz-Denkmäler, auch  
 das älteste, des Großen Kurfürsten,  
 sind in Bronze gegossen.

Die Berolina wird im ganzen  
 über 15 Meter Höhe und ein Gesamt-  
 gewicht von mehr als 20 Zentnern  
 haben.

Wie beliebt schon damals die  
 „Berolina“ war, beweist am besten  
 der Umstand, daß sie bald nach ihrer  
 Aufstellung den Berliner Volkswitz  
 anregte. Sie hatte jener Zeit Blumen  
 in der linken Hand, welche sie dem  
 König von Italien gewissermaßen  
 als Willkomm entgegenhielt. Bezug-  
 nehmend auf die hoheitsvolle Gestalt  
 (oder wie der Berliner sagt: die hoch-  
 nässige Miene), legte man ihr die  
 Worte in den Mund:

„Hier hast Du die Blumen!  
 Wenn Du sie nicht willst, brauchst  
 Du's ja bloß zu sagen.“

Die Kaiserstadt ist an Denkmälern  
 sehr reich, wohl eine der reichsten auf  
 der ganzen Erde; wir müssen es aber  
 besonders willkommen heißen, daß das  
 neue Bildwerk in eine Gegend kommt,  
 welche bisher recht stiefmütterlich be-  
 handelt worden ist. Bis jetzt hat  
 hauptsächlich der Westen Berlins samt  
 dem sich daran anschließenden Tiergarten  
 der Kunst eine Stätte geboten. Nun  
 wird mitten hinein auf einen Plaz,  
 der einen Hauptknotenpunkt des Ver-  
 kehrs bildet, die stolze Berolina  
 gesetzt.

Möge das herrliche Standbild  
 bis in fernste Zeiten hinein dort, im  
 Mittelpunkt des geschäftigen Lebens  
 der Reichshauptstadt aufragen als ein



Das Standbild der Berolina auf dem Alexanderplatz in Berlin.

Das Standbild, von dem wir obenstehend eine  
 prachtvoll gelungene Wiedergabe in Holzschnitt zum  
 Abdruck bringen, wird von der Fr. Peter'schen Zink-  
 waarenfabrik in Kupfer getrieben und zum größten

Wahrzeichen der Stadt zum Zeichen dessen, daß  
 in Berlin Kunst und Schönheit immerdar hochge-  
 halten und geachtet werden.

## Die alte Silbermünze.

Die alte Silbermünze liegt vor Dir,  
Die Schrift verlöscht, das Bildnis unerkennbar! —  
Und nur im Allgemeinen rührt Dich das.  
Doch nun durchglüht der Forscher sie auf Kohlen —  
Und aus der unscheinbaren Fläche, siehe,  
Nun schwillt und wächst die alte Schrift hervor  
Und sagt Dir glühend ihre alten Worte.  
Das Götterbild erscheint im Feuer wieder  
Erhaben schön; sein Auge sieht Dich an,  
Die Stirn erglüht, die Lippe brennt, zu sprechen,  
Und selbst das Haar scheint niedlich aufzulodern. —  
So thut der Lobende mit Deinem Herzen:  
Lob glüht Dir alle Deine Fehler auf. —  
Und ein Bescheid'ner sinkt bei Lob in sich,  
Versinnt sich in selbst, — und weint vielleicht,  
Und glüht, der alten Silbermünze gleich.

Schefer.

### Sinn- und Denkpruch.

Spare die Worte und spare die Zeit,  
Beides hilft sparen so Aerger wie Streit,  
Eins nur erspare im Sparen dir nicht:  
Freudig zu üben die heilige Pflicht.

Freida von Kronoff.

## Jaczo, der Wendenfürst.

Romantische Sage aus der Mark Brandenburg.

Von

Victor Caverenz.

(Fortsetzung.)



schwere Sorge auch bereitete ihm Slavina. Seit ihrer Einkehr in Brandenburg war sie still und in sich gekehrt geworden, und nicht wieder erkannte er in ihr das lustige Kind, das sie vordem gewesen. Er sah es wohl, sehrender Kummer sog an ihrem Herzen, und er wußte, daß die Liebe Besitz ergriffen hatte von ihrer Seele.

An seine Pläne mit den Polen durfte er jetzt nicht denken, denn allzuviel hatte er zu bereiten, wollte er sich gegen den mächtigen Albrecht behaupten. War erst diese Fehde vorüber, dann konnte er weiter spinnen. Noch eine Sorge quälte ihn: Was sollte aus Slavina werden, wenn Brandenburg fiel. Den Feinden überantworten durfte er sie nimmermehr; er faßte daher, so schwer es seinem Vaterherzen auch wurde, den Entschluß, die geliebte Tochter eilends aus der bedrohten Stadt fortführen zu lassen, bevor noch die Völker der Deutschen vor den Thoren eingetroffen waren.

Die einzige Zuflucht, die sich ihm bot, war Cölln an der Spree, welches ihm aus früherer Zeit freilich manches zu verdanken hatte.

Dort war Slavina nicht allzuweit entfernt und wenigstens vorläufig in Sicherheit. Er erinnerte sich jenes Ritters, der schon einmal der Retter seiner Tochter gewesen war, und sandte Boten dorthin, welche Herrn Heinrich ungesäumt auf das Schloß zu Brandenburg entbieten sollten.

Der Ritter folgte ohne Zögern dem fürstlichen Rufe, faß mit zween Knappen auf und jagte mit den Reitern Jaczo's in sausender Fahrt nach Brandenburg. Er fand die Stadt bereits vollständig kampfbereit und staunte über die Umsicht, mit welcher die Verteidigungsarbeiten angelegt waren. Ihm wollte es fast bedeuten, als würde der Markgraf sich an dieser furchtbaren Beste noch die Zähne ausbeißen. Aber wenig Zeit blieb ihm zur Betrachtung; bald wurde er vor den Fürsten geladen, der ihn also gleich nach seinem Eintreffen auf sein Schloß entboten hatte.

Guldvoll empfing ihn der Herrscher und hieß ihn willkommen.

„Ihr habt“, sagte er ernst mir schon einmal einen Dienst geleistet, Ritter von Rheinstädt, und so frage ich Euch denn, ob Ihr bereit seid, von Neuem in meinen Dienst zu treten? Es handelt sich um Schutz und Aufnahme meiner Tochter Slavina, denn unmöglich ist es, sie bei der in Bälde bevorstehenden Belagerung hier in der Stadt zu wissen. Saget mir denn, ob Ihr in Cölln ein Haus wisset, wo sie mit Ehren wohnen kann als meine Tochter, und Schutz und Schirm genug hat gegen allerlei Unbill? Sprechet.“

„Mein Fürst!“ entgegnete Heinrich ehrerbietig. „Der Auftrag den Ihr mir erteilt, gereicht mir zu hoher Ehre. Wohl weiß ich ein Haus, wo die Fürstin mit Ehren bestehen kann in unserm Orte; es gehört der vornehmen ritterlichen Familie von Breithorst an. Wohl ist sie da geborgen, und den Schutz gegen leibliche Unbill will ich gern selbst übernehmen, so Ihr mir eine Bedeckungsmannschaft anvertraut. Ich bürgе Euch mit meinem Leben dafür, daß Eurer Tochter kein Leides geschieht, und eher will ich selbst untergehen, ehe ihr ein Haar gekrümmt würde.“

„Ihr sprecht, wie ein Ritter!“ sagte Jaczo. „Wohl an, Graf Volko, laßt fünfzig Mann aufsitzen und gebet sie diesem Getreuen hier als Leibwache für Slavina. Meine Tochter mag sich bereiten. Morgen in der Frühe soll der Zug aufbrechen. Und Euch, Ritter von Rheinstädt, gebe ich Vollmacht, alles zu thun, was Ihr zum Besten meiner Tochter für nötig erachtet. Nehmt meinen Dank einstweilen. Und nun gebabt Euch wohl.“

Der Fürst winkte mit der Hand Entlassung. Heinrich trat hinaus in den langen Säulengang und als er die Treppe hinabschreiten wollte, da rauschte es leise an seiner Seite. Betroffen wandte er sich um. Da blickte er in Slavina's schönes, aber trauriges Antlitz und im nächsten Augenblick hielten sich die beiden Liebenden fest umschlungen.

„O Heinrich,“ schluchzte die Leidenschaftliche, „wie wird noch Alles werden! Ich fürchte, der Vater kann den furchtbaren Kampf gegen den starken Bären nimmer bestehen. Der Kaiser ist mit ihm, und Barbarossa können auch die Polen nicht widerstehen.“

„Meine teure Slavina“, sagte Heinrich „was kommen soll, müssen wir tragen. Nur eines gebe der Himmel, daß Du verschont werdest in der bevorstehenden Zeit, die wahrlich hart und schwer sein wird. Weißt Du, weshalb Dein Vater mich hierher entboten hat?“

„Ich, weiß es, mein Geliebter! Und grade darum bin ich besorgt. Hör meine Bitte: Komm Du nach Brandenburg und unterstütze meinen Vater bei der dräuenden Belagerung. Dein starker Arm wird ihm eine treue Hilfe sein. Und mir sei es vergönnt, in Eurer beider Nähe zu weilen und, wenn es sein muß, zu sterben.“

Heinrich seufzte tief auf. Dann sagte er sanft, aber fest: „Fordere den Tod von mir als Zeichen meiner Liebe, aber nicht Verrat. Verrat wäre es, wollte ich die Hand erheben gegen die Deutschen und Christen, denn ich selbst gehöre zu ihnen. Doch ich mag auch nicht gegen die Wenden kämpfen, ob sie gleich Heiden sind, denn es ist Dein Volk, das Volk, dem Du entsprossen bist. Also bleibe unter meinem Schutz, der ich diesem Kampfe unthätig zuschauen werde. Gebe Gott, daß er nicht allzu blutig verläuft.“

Sie waren in eine Fensternische getreten und hatten sich innig umschlungen. Die gewitterschwüle Schwere der Gegenwart und die Sorge um das Kommende vertieften ihren Schmerz und heiligten ihre Liebe.

Da klorrte es im Gange auf und ein markiger, gewaltiger Herrscherschnitt scholl den Korridor entlang. Sie blickten fürsichtig hinter der Säule, welche sie barg, hervor und erblickten den stolz und rüstig vorbeischreitenden Fürsten. Er hatte vollen Waffenschmuck angelegt; seine athletische Gestalt erschien in dem glänzenden Eisen und mit dem gleißenden Helm noch riesiger und bewundernd schauten beide fest umschlungen dem Necken nach.

„Er wird siegen,“ sagte Slavina zuversichtlich und blickte Heinrich leuchtenden Auges an. „So geht nur ein König, der seiner Kraft und Herrschermacht sicher ist.“

Heinrich erwiderte nichts. Er schloß Slavina noch einmal in die Arme, preßte einen langen, heißen Kuß auf ihren willig dargebotenen roten Mund, drückte ihr noch einmal warm die Hände und stieg dann schnell die Treppen hinab, ohne umzuschauen. In seinem Herzen kämpften bereits die beiden unverföhnlichen Feinde mit einander, Deutschtum und Wendentum, Christentum und Heidentum. —

Jaczo war durch das Portal des Schloßes hinausgetreten, schwang sich auf sein Roß und sprengte nach den Thoren, um einen letzten Blick auf die Thürme, Mauern und Bollwerke zu werfen.

Eine große Kriegsmacht tummelte sich hinter den Brustwehren, und schon wurden allenthalben die Wachtfeuer entzündet, denn der Abend sank hernieder. Volko, der dem Fürsten nachgeeilt war, begleitete ihn jetzt auf seinem Rundgang und nahm die Befehle seines Herrn für den bevorstehenden Kampf entgegen.

„Es wird heiß werden,“ sagte der Fürst bestimmt. „Aber wir wollen dem Bären die Zähne zeigen. Mag er sich an diesen festen Mauern seinen Deutschen Dickhädel einrennen. — Was ist dies für ein Gang, der hier zwischen den Mauern hinführt? „Er mündete früher in einen unterirdischen Gang der mit dem Stadtschloß in Verbindung stehen soll, außerhalb der Mauern führt er in's Freie auf eine flache Uferstelle. Innerhalb der Stadt ist er verschüttet“ erwiderte Volko.

„Man muß solche Dinge fest im Auge haben, dergleichen ist gefährlich. Laßt ihn mit Gebälk verbarrikadieren und legt eine starke Zeltschaft mit einem sicheren Rottenmeister an diese Stelle.“

Der Fürst schritt weiter. Ueberall ward er mit wildem Jubel empfangen, weithin hallte der Ruf der Wenden und überlörnte fast das Lärmen des angestrengt arbeitenden Verteidigungsheeres. Da ward trotz der vorgerückten Abendstunde noch mit der Emsigkeit eines Bienenvolkes an der Befestigung der Stadt gewirkt. Große Steinblöcke wurden hinaufgeschafft auf die Zinnen des Gemäuers, raue Balken mit stachelichten Spizen vor den Mauern in die Erde getrieben und an der Stelle, wo man das Wasser der Gräben leicht verlassen konnte, dornige, schier unübersteigliche Verhaue geschichtet. Auch Wurf und Schleudermaschinen und Gewerf aller Art waren auf den Mauern und insonderheit den Thürmen aufgestellt und an den Thoren ward eine ungeheure Menge Theer angehäuft, der im Kampfe den Beschützen, welche für die feindlichen Schiffe bestimmt waren, zur Nahrung dienen sollte. Hier wurden Pfeile geschäftet, Wurfspieere geschmiedet und Schilde beschlagen. An einigen Stellen waren Essen errichtet mit Amboß und allerlei Schmiedewerk. Die ganze Stadt fast war in eine einzige Waffenwerkstatt verwandelt.

Jaczo that umfassende Anordnungen. Jeden Rottenmeister ermahnte er zu angestrengtester Wachsamkeit und zäher Ausdauer; heilige Flammen der Begeisterung schürte er durch seine Reden und das Leuchten seiner Adleraugen; es war als ob sein kriegerischer Herrschergeist sich ausgöffe in das Heer und das tapfere Blut des Fürsten überströmte in die Herzen der Krieger.

Mit besonderer Sorgfalt betrachtete Jaczo die Thore und die Vorkehrungen, welche dort getroffen waren zur Abwehr der Feinde.

Beim Stein-Thore stand er lange Zeit und blickte hinaus in die inzwischen herniedergesunkene Nacht in der Richtung nach Magdeburg, aber nichts auffälliges war zu sehen. Langsam hatte sich der schwarze Schleier auf die dunklen Gefilde herniedergelassen und schloß die Zukunft wie mit einem Vorhang von der Gegenwart ab.

(Fortsetzung folgt.)

### Mode-Plauderei.

**U**eber die neueste Mode in Bezug auf die Weite der Aermel und Kleiderröcke plaudert die „Z. N.“ in einem hübschen Artikel, den wir unseren schönen Leserinnen zugänglich machen möchten.

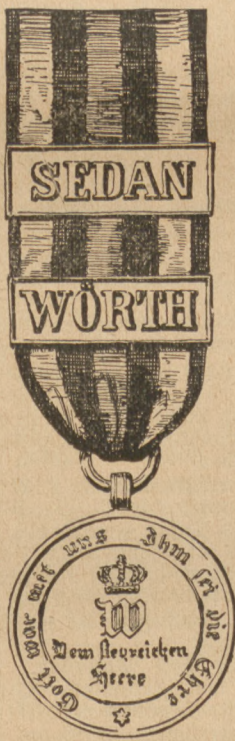
Die Frage in Betreff der Kleiderröcke und Aermel beschäftigt so lebhaft alle beteiligten Kreise, daß ich es nicht umgehen kann, meinen Bericht zum so und so vielen Male damit zu beginnen. Man war begierig zu hören, ob sich ein schneller Umschlag vollziehen werde, und man ist auch noch nicht ganz sicher, ob uns die Mode eines Tages plötzlich damit überraschen oder ob ein Uebergang ganz allgemach stattfinden werde. Daß sich ein solcher vorbereitet, ist entschieden sicher, denn mit der Forderung der Schneiderinnen, acht bis neun Meter Stoff für die Aermel herzugeben, war wohl das größte Maß der Weite erreicht. Wohl versteigen sich einige Stimmen dahin, eine noch immer wachsende Uebertreibung zu verkündigen, doch scheint es, als ob die besser Gesinnten es sich endlich klar gemacht haben, zu welcher Geschmaclosigkeit man bereits gelangt war. Also meine Damen, es ist entschieden, der Aermel nimmt an Weite ab, und die Form hat sich auch um ein Weniges verändert, ob verbessert, mag Ihr eigener Geschmack entscheiden. Der Bausch, die Glocke oder der Ballon, wie man es zu nennen beliebt, fällt nach wie vor von der Schulter ab, aber er verengert sich wieder nach dem Ellbogen zu, bildet gleichsam eine Ellipse und geht allmählich in den festanliegenden unteren Theil über; das wird dadurch erreicht, daß man ihn aus einzelnen keilförmigen Theilen zusammensügt. Als Ersatz des jetzigen Aermels wurde u. A. auch der aus den fünfziger und sechziger Jahren vorgeschlagen, der, wie sich die Großmütter unter uns wohl noch erinnern werden, aus einer mäßig engen, nach unten zu erweiterten Röhre bestand und wohl auch den Namen „Trompetenärmel“ führte. Dieser würde unserer Kleidung freilich ein sehr verändertes Aussehen geben und es ist doch zweifelhaft, ob er dem heutigen Geschmack entspräche. Dahin geleitet wurde man wohl durch die neuerwachte Vorliebe für das Weißzeug, und zu den wieder viel getragenen Kragen und Manschetten sollte sich noch der weiße Unterärmel aus Mull, Tüll oder Sticerei gesellen, der damals getragen und über dem Ellbogen durch ein Gummihändchen festgehalten wurde.

Die Thatsache der Verengung des Kleiderröcks haben wir dem Umstande zu verdanken, daß man ihn nicht länger so schmucklos tragen will, daß jeder reichere Besatz bei der bisherigen Weite in den vielen Falten seine Wirkung verliert und außerdem das ohnedies beträchtliche Gewicht der Stofffülle um ein Bedeutendes vermehrt. Auch der glockenförmige, gerundete Rockschnitt ist ein wenig in Ungunst geraten, man hat es als zu ärgerlich empfunden, daß diejenigen Falten, welche sich in der schrägen Fadenlage des Stoffes bilden, sich immer von Neuem dehnen und die Linie des unteren Rockrandes wiederholt mit Hilfe von Scheere und Nadel ausgeglichen werden muß. Der aus mehr oder weniger gefeilten Bahnen zusammengesügte Rock genießt also gegenwärtig wieder den Vorzug. Zu Rockbesätzen wählt man außer Sticereien und Passementerien wieder Falbeln oder Volants und letztere in den verschiedensten Breiten. Bald ist es nur ein einziger, der fast bis zur Kniehöhe geht, bald legen sich noch ein paar schmälere darüber, oder eine Menge schmaler, übereinanderfallend, bedecken Hinter- und Seitenbahnen, während die Vorderbahn ganz glatt bleibt. Häufig zeichnen die Besätze senkrechte Linien, strahlenförmig vom Taillensrande ausgehend, auf halber Rockhöhe oder erst unten am Rande endigend. Volants, die in dieser Weise die Rocknähte überdecken, haben nur mäßige Breite und laufen nach oben zu ganz schmal aus.

Der Knopf wird wieder mehr als Besatzartikel verwertet und zu diesem Zweck in verschiedenster

Form, oval, eckig u. s. w., in Perlmutter, Stahl, Bronze, Email mit schillernden Steinchen, echt und unecht, je nach dem Vermögen der Begehrenden hergestellt. Da, wo er des Zweckes halber seinen Platz findet, zum Schließen der Straßenumhänge, tritt er bescheidener im Material auf, ist meistens aus Horn oder Perlmutter, ziemlich groß und wird nur in geringer Anzahl erfordert; zwei bis vier solcher Knöpfe genügen gewöhnlich.

Einer lieben Gewohnheit, die wir aus Bequemlichkeit und Sparsamkeit so lange gepflegt haben, werden wir fernerhin entsagen müssen, wenn wir uns dem Gebot der Mode nicht widersetzen wollen. Die Bluse soll auf das Gebiet allein beschränkt bleiben, das ihr von früher zutram, man mag sie noch zum Hausanzuge tragen, aber im Gesellschafts-, im Ballsaal soll sie nicht mehr geduldet werden. Rock und Taille sollen fernerhin übereinstimmen. Das ist freilich schon mehrfach gesagt worden, aber die anmutige Bluse aus Seide, Gaze oder sonst einem schönen Stoff hat sich ihrer Kleidsamkeit wegen immer wieder einzuschmuggeln gewußt. Die Baderorte waren den ganzen Sommer ein Beweis dafür,



Schlachtendeknmünze zur Feier des 25. Gedenkjahres des großen Krieges.

wie sehr man noch immer an diesem Kleidungsstück hängt und ich kann deshalb nicht umhin, trotzdem es von nun an verbannt sein soll, der sogenannten Taschentücherblusen Erwähnung zu thun. Je nach höheren oder geringeren Ansprüchen hatten sich die Damen aus seidnen oder baumwollenen Taschentüchern die Blusen gefertigt und zu jeder wohl eine ziemliche Anzahl gleichfarbiger Tücher gebraucht, doch war der Erfolg ein wirklich hübscher und das schmucke Kleidungsstück wird trotz Allem im Hause wohl auch noch ferner seine Dienste thun. Im Uebrigen bleibt die Mode tolerant in Betreff der Form, wenn auch Westen und Jäckentailen, sowie solche, die sich dem Zeitalter der Marie-Antoinette anlehnen, vorherrschen werden. Das Marie-Antoinettefisch zeigt sich sowohl als besonderes Kleidungsstück aus Mull, Spitze, Gaze u. s. w., wie als Besatzteil und zum Kleide gehörig; man trägt es auf die verschiedenste Art, berthenartig um die Schultern gelegt, sowie bis zum Hals hinaufgehend, vorn im Taillenschluß mit lang herniederfallenden Enden, oder dieselben zur Seite verschlungen oder gekreuzt, um die Taille gelegt und im Rücken verknotet.

(Schluß folgt).

### Plauderecke.

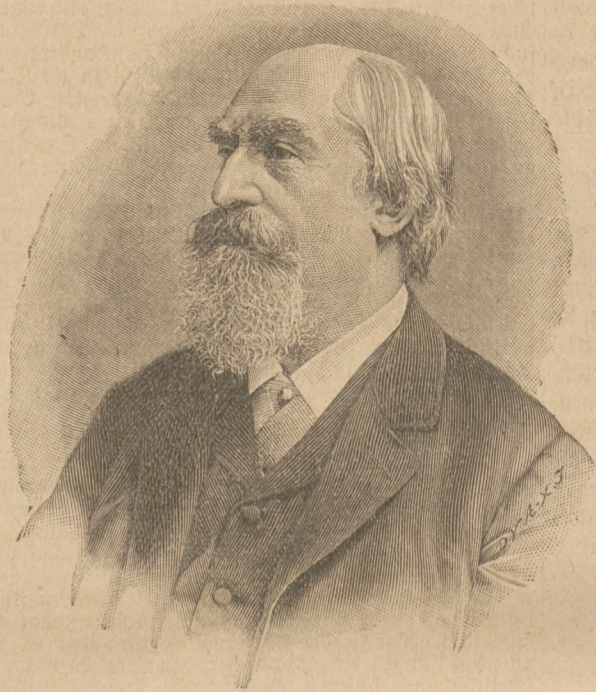
Die Schlachtendeknmünzen zur 25-jährigen Gedenkfeier des deutsch-französischen Krieges für die Mitkämpfer jener großen Zeit sind eine Stiftung, welche aus eigenem Antriebe des deutschen Kaisers erfolgt ist. Der Monarch sucht hiermit seinen und der Nation Dank auszusprechen, den Tapferen, welche einst Gut und Blut in die Schanze schlagend, mutig dem feindlichen Geschütz- und Gewehrfeuer entgegenstürmten. Jeder, der eine Schlacht mitgekämpft hat, hat das Recht, das schöne Ehrenzeichen anzulegen, von dem wir heut eine Abbildung unseren Lesern vor Augen führen. Es hat sich nun freilich herausgestellt, daß eine große Zahl von Kriegsveteranen eine so stattliche Anzahl Schlachten (bis zu 18) mitgemacht haben, daß die Verdienten nicht alle die Medaillen auf der Brust befestigen konnten. Es blieb nichts weiter übrig, als vom Kaiser die Genehmigung zu erbitten, daß auf einer Denkmünze mehrere Schlachten genannt werden dürfen. Mit lebhafter Freude haben unsere Vorkämpfer für Einigkeit und Frieden die Verfügung ihres obersten Kriegsherrn entgegengenommen und mit Stolz tragen sie die Zeichen der Dankbarkeit als Beweise für ihre eigene Mitwirkung an dem großen Werke.

Was wir einatmen. Seit Jahren beschäftigen sich zahlreiche Forscher mit der Untersuchung der Ausatmungsprodukte. Das die Atmosphäre in einem Raume, in dem sich viele Personen längere Zeit aufhalten, ohne daß für Ventilation gesorgt ist, endlich unerträglich wird, ist längst bekannt, daß die Ausatmungsluft aber geradezu ein tödtliches Gift ist, haben erst Brown-Séguard und d'Arsonval durch eine Reihe von Versuchen nachgewiesen, aufgrund deren sie die Meinung aussprachen, es müsse aus den Lungen ein organischer, den Alkaloiden ähnlicher Giftstoff ausgeschieden werden. Sie schlugen bei diesen Versuchen verschiedene Wege ein, indem sie einmal die Ausatmungsluft in durch Eis gekühlte Spiralen leiteten und das Kondensationsprodukt Tieren einspritzten, ein andermal wieder Kaninchen in Käfige sperrten, die so mit einander verbunden waren, daß nur das erste Kaninchen frische Luft atmete, die anderen aber immer nur das, was ihnen aus dem nächsten Käfig zuströmte u. s. w. Im ersteren Falle starben die Versuchstiere stets, im letzteren Falle starb jedesmal das Kaninchen des letzten Käfigs zuerst, dann der Reihe nach die nächstfolgenden. Die chemische Bestimmung des rätselhaften Giftstoffs gelang jedoch den französischen Forschern nicht — sie gelang erst vor kurzem einem deutschen Arzte Dr. Rauer. Derselbe benutzte bei seinen Versuchen weiße Mäuse, und das Resultat seiner Arbeit war wieder in allen Fällen genau dasselbe wie bei den Experimenten der französischen Forscher. Jedoch gelang es ihm, festzustellen, daß die Ausatmungsluft durchaus keinen besonderen organischen Giftstoff enthält, daß vielmehr die tödtlich wirkende Substanz einzig und allein Kohlenäure ist. Der Nachweis der giftigen, unter Umständen sogar tödtlichen Wirkung der Ausatmungsprodukte verdient jedenfalls allgemein bekannt zu werden, wenn auch die Untersuchungen selbst noch nicht abgeschlossen sind. Gegenwärtig studiert man in verschiedenen hygienischen Instituten die Wirkung der Atmungsluft auf den gesunden und kranken Menschen.

Zu den sieben berühmten Weltwundern des Altertums scheint jetzt ein neues hinzu zu kommen. Es ist dies eine äußerst sorgfältig und geistreich konstruierte Uhr, an der ein Russe schon seit fünf Jahren arbeitet. Der ganze Mechanismus ist als eine Bahnhofsanlage gedacht. Auf einem sich aus der Mitte der wunderbaren Anlage erhebenden Thurme, ist ein Zifferblatt angebracht, von dem man die Zeiten von New-York, London, Warschau und Peking ablesen kann. Jede Viertelstunde beginnt die Bahnhofstation sich zu regen, die Telegraphisten lassen das eigenartige Geräusch ihrer Apparate ertönen, der Stationsvorsteher und Assistenten erscheinen, Gepäckträger kommen mit Koffern und Reisekörben angepöppelt und ein kleiner Eisenbahnzug kommt aus einem seitlichen Tunnel herausgefahren und hält an. Es zeigt sich alles so, wie es in Wirklichkeit geschieht, das überall gleiche Abfahrtsignal ertönt, man hört den schrillen Pfiff des Zugführers, das Pfeifen der sich schon wieder in Bewegung setzenden schnaufenden Maschine, die mit dem Zug an der anderen Seite verschwindet. Mitgeteilt vom Patent- und technischen Bureau von Richard Lüders in Görlitz.

Farben-Musik. Ein gewisser Wallace Remington, der von der Thatsache ausging, daß eine große Anzahl von musikalischen Hörern ihre Toneindrücke unwillkürlich mit Farbvorstellungen verknüpfen, kam auf den merkwürdigen Gedanken, die Tasten einer Orgel mit elektrischen Reflektoren in Verbindung zu setzen, deren Licht auf eine ausgespannte Wand aus weißer Seide geworfen wird. Den zwölf Tasten innerhalb einer Oktave entsprechen zwölf verschiedene Farben. Sobald zwei Noten zusammen erklingen, erscheint eine Kombination der zwei entsprechenden Farben. Der Farbenwechsel entspricht genau den Wechsel der Töne, des Rhythmus, der Harmonien, und der dissonanzreiche leidenschaftliche Wagner erscheint ganz anders gefärbt als der vorwiegend heitere, olympisch klare Mozart. Die Zeugen der ersten Vorführung dieser geistreichen Spielerei in St. James Hall in London verfolgten das Experiment anfangs mit Staunen, dann mit großem Ergötzen. Augenscheinlich wird es die Musikalischen im Gehörgeuß beeinträchtigen, wogegen die Mindermusikalischen, denen die Töne mehr oder weniger inhaltleer erscheinen, von nun an wenigstens in Farben schwelgen können, statt in Tönen.

### Zur Unterhaltung.



Eduard Hanslick, Ästhetiker und Musikkritiker.

Eduard Hanslick, der bekannte Ästhetiker und Musikkritiker wurde am 11. September 1825 zu Prag als Sohn des Bibliographen Joseph Hanslick geboren. Er widmete sich an der Universität seiner Vaterstadt und in Wien philosophischen und juristischen Studien, lag aber zugleich eifrig der Musik ob, insbesondere unter der Leitung Tomascheks. Nach Beendigung seiner Studien 1849 fungierte er einige Zeit als Ministerialkonservator im Unterrichtsministerium, verließ bald diese Stellung und habilitierte sich 1856 als Dozent für Ästhetik und Geschichte der Musik an der Wiener Universität, wo er 1861 zum außerordentlichen und später zum ordentlichen Professor ernannt wurde. Mehr als durch seine akademische Thätigkeit hat sich Hanslick durch seine musikalisch-kritische in der periodischen Presse (seit 1849 an der „Wiener Zeitung“, seit 1855 an der „Presse“, seit 1864 an der „Neuen Freien Presse“) bekannt gemacht. Durch seine, geistreiche, witzige, auf großen Bildungskreis, bedeutendes geschichtliches Wissen und scharfe Dialektik gestützte Statistiken nehmen seine Aufsätze auf dem Gebiete des musikalischen Feuilletons einen ersten Rang ein. Hanslick gehört zu den entschiedensten Gegnern Richard Wagners und der von diesem vertretenen resp. geschaffenen Richtung und der Musik. Er war damals der Führer der Feinde Wagners, der beständigsten Bekämpfer der Zukunftsmusik. Aber seit langen Jahren fiel alle seine Gefolgschaft von ihm ab und einsam blieb er als alleinige Säule im Kampfe gegen den mächtig empor gebrungenen Genius der Richard Wagner'schen Tonkunst, welche sich längst den Weltkreis erobert hat. Unter Hanslick's größern ästhetischen Arbeiten sind zu nennen: Vom Musikalisch-Schönen, Beitrag zur Revision der Ästhetik der Tonkunst u. s. w.

Der Silberstich Hamburgs, dessen sich der Senat bei Festmahlen gelegentlich fürstlicher Besuche zu bedienen pflegte, ist zu Anfang dieses Jahrhunderts eingeschmolzen worden. Unter den Nachkommen der alten hamburgischen Senatoren war desshalb schon seit längerer Zeit die Idee angeregt worden, der Stadt einen neuen Silberstich zu schenken, und diese Idee ist, Dank der Bereitwilligkeit, womit die Beiträge von allen Seiten gezeichnet wurden, so rasch ins Leben gerufen, daß jetzt gelegentlich des Kaiserbesuches die neuen Silberbestecke, neunzig an der Zahl, bereits in Gebrauch genommen werden konnten. Die Bestecke tragen auf der Vorderseite das hamburgische Staatswappen in Relief, auf der Rückseite den Namen und das Familienwappen des ehemaligen Senatsmitgliedes, welches das Besteck gespendet, und die Jahreszahl, wann ein Mitglied dieser Familie zuerst in den Senat gewählt worden ist. Die älteste dieser Jahreszahl trifft die Familie Schele — 1299, die jüngste die Familie Braband — 1887.

Das Uebergewicht des weiblichen Geschlechts nimmt immer mehr zu und wenn es in demselben Verhältnisse weiter geht wie bisher, dann kommen in 3000 Jahren auf jeden Mann 220 weibliche Wesen. Die Sache kann also gut werden.

#### Sinn- und Denksprüche.

Rosen, die die Luft mit Düften würzen,  
Salme, die vom Wind sich flüsternd neigen,  
Quellen, die ins Thal sich rauschend stürzen,  
Lerchen, die zum Himmel jubelnd steigen;  
Junge Herzen, reich an Liebeswonne,  
Ueber allen hoch die Frühlingssonne!  
Tretet ein — geöffnet sind die Pforten,  
Und ein Paradies ist allervorten!

Du weintest einst, als Du die Welt begrüßt,  
Doch Aller Lächeln grüßte Dein Erscheinen:  
Gott gebe, daß, wenn Du die Augen schließt,  
Dein Antlitz lächle, während Alle weinen.

### Gemeinnütziges.

Die weltbekannte Universal-Metall-Putz-Pomade von Adalbert Vogt u. Co., Berlin-Friedrichsberg hat seit ihrer Erfindung im Jahre 1876 alle anderen Putzmittel verdrängt und überflüssig gemacht. Dieselbe erzeugt einen lang andauernden Glanz, erzielt Sparsamkeit im Verbrauch, bleibt unveränderlich bei Aufbewahrung und ist durchaus unschädlich.

Ihre leichte Anwendbarkeit, die Sauberkeit der Handhabung und die Herstellung aus den feinsten Rohstoffen haben ihr in der ganzen Welt den Platz als bestes einzig zweckentsprechendes Metall-Putzmittel gesichert.

Alle späteren Nachahmungen haben die guten Eigenschaften der Universal-Metall-Putz-Pomade, durch welche sie ihre allgemeine Verbreitung sich wohl verdient hat, zwar erstrebt, aber nicht erreicht. Der Export nach allen Weltteilen, erste Preise, goldene und silberne Medaillen auf allen Ausstellungen, auf denen sie vorgeführt wurde, anerkennende Besprechungen in allen großen Fach- und Tageszeitungen beweisen die Güte dieses unübertrefflichen Putzmittels.

Um nicht minderwertige oder wertlose Nachahmungen zu erhalten, wolle man beim Einkauf auf die Firma und Schutzmarke (preussischer Infanterie-Helm) genau achten!

**Flehn.** An dem benachbarten Pädagogium Ostau fand am 11., 12. und 13. Sept. die Entlassungsprüfung unter Leitung des Provinzialschulrats Geheimrat Volke aus Rosen statt. Von 27 Examinanden haben 25 die Prüfung bestanden und sich dadurch die Berechtigung zum Einjährig-Freiwilligendienst erworben.

**Der Praktikus.** Onkel (zum neunjährigen Moses): Moses, weil Du fleißig gewesen bist, will ich Dir ein schönes Buch kaufen. Was für eins willst Du haben? — Moses: Nu, wenn ich darf wählen, kauf' mir ein — Sparfassenbuch!

**Vor dem Hutladen.** Sie: „Nate mal, Männchen, was so ein neuer Sommerhut kostet?“ — Er (ärgerlich): „Verschone mich mit Deinen Preisrätzeln!“

**O, diese Kinder!** Der Onkel ist zu Besuch und wartet auf das Mittagessen. Es ist zwei Uhr. Endlich fragt er Karlchen: „Wann wird denn bei euch zu Mittag gegessen?“ — Karlchen: „Die Mama hat gesagt, gleich wenn du fort bist!“

**Der schönste Stil.** Der englische Schriftsteller Dryden wurde einst von einem aristokratischen Zirkel, in welchem er zu Gaste war, gebeten, zu unterscheiden, wer von den Anwesenden den schönsten Stil hätte. Jeder nahm ein Blatt Papier, schrieb und dann richtete Dryden. „Mylord Dorset verdient den Preis“, verkündete er — „Sie werden mir recht geben, wenn ich seine Stilprobe vorlese. Sie lautet: „An die Ordre von John Dryden sind 500 Pfd. Sterling zu bezahlen. Dorset.““

#### Briefkasten.

Herrn Reichel, Berlin 80. 33. Ich erlaube mir Ihnen die Mitteilung zu machen, daß der Erfolg des von Ihnen bezogenen Mittels (gegen Timen, Miteffer und Bickel) ein ganz vorzügliches war. Ich verdanke es so zu sagen Ihnen resp. Ihrer Kassa, daß ich von dem lästigen Gesichtsliden befreit bin, denn alle von mir bis dahin angewandten Mittel waren ohne jeglichen Erfolg geblieben. Meinen besten Dank aussprechend, verbleibe ich mit Hochachtung Willy Kennemann, Boitzenburg, U.-M.

### Beiteres.

#### Rätselhafte Inschrift.



Die Namen von Einsendern richtiger Lösungen werden veröffentlicht.

**Gemütlich.** Herr (zu einem Orgelmann, der sich vor dessen Haus postiert): „Die Spielerei kann ich jetzt nimmer länger ertragen! — Orgelmann: „Mein Gott, ich muß sie ja den ganzen Tag hören!“

**Gefesselt.** „Sieh' doch den Fesselballon!“ — „Das ist doch kein Fesselballon — er geht ja frei in die Höhe!“ — „Ein Ballon, der einen hübschen Leutnant trägt, ist für mich immer ein Fesselballon!“

**Unverdiente Strafe.** Vorsitzender: „Das Schöffengericht hat beschlossen, Sie wegen zu schnellenfahrens zu 5 Mark Strafe zu verurteilen!“ — Droschkentischer: „Wegen zu schnellenfahrens? Da wird mein oller Schimmel stolz drauf sein!“

### Spielecke.

#### Preis-Rätsel.

Um das Interesse an unserem „Zeitpiegel“ bei den schönen Leserinnen und freundlichen Lesern zu erhöhen, setzen wir von jetzt ab im „Zeitpiegel“ Preisrätzel aus. Jedermann kann sich am Erraten beteiligen. Die Lösungen sind in gereimter Form zu geben; die drei besten Einsendungen erhalten den Preis und zwar ein reich illustriertes Buch: Deutsche Flak und deutsches Dorf.

#### Rösselsprung.

fen	wie	ge-	leicht	zum	je-	ben	und
bo-	hen	und	der-	nur	viel-	lo-	hen
ge-	wel-	nie	ein-	ren	ster-	den	schei-
ge-	ren	fan-	schon	zum	nen	wa-	ver-
den	dich	ver-	ist	mal	mei-	er-	du
kaum	ter-	hab'	me	und	teft	schon	rum
ich	und	und	fun-	die	gleich	mein	du
un-	ge-	blü-	zu-	stern	den	muß-	auch

#### Auflösungen aus voriger Nummer.

##### Des Zahlen-Rätsels:

1. Braunschweig.
2. Braun.
3. Burg.
4. Urne.
5. Wein.
6. Aue.
7. Bär, Reh, Hirsch.
8. Geige.

##### Des Silben-Rätsels:

1. Ovid.
  2. Pirouette.
  3. Ellinor.
  4. Reuter.
  5. Bercelli.
  6. Brion.
  7. Niederung.
  8. Roland.
  9. Jphiginie.
  10. Tator.
  11. Haffan.
  12. Antti.
  13. Raab.
  14. Dryade.
  15. Wachtel.
  16. Margau.
  17. Selon.
  18. Nürnberg.
  19. Kurybier.
  20. Kuppin.
- Oper von Richard Wagner. — Der Ring des Nibelungen.

##### Des Füll-Rätsels:

S O M M E R  
I D E A L E  
K I N K E L  
B Y Z A N Z  
O B E R S T  
S U L T A N